1a Gazette

VOTRE PUBLICITÉ
À CET EMPLACEMENT AURAIT
ÉTÉ LUE PAR 27'413 PERSONNES

CELA VOUS
INTÉRESSE?

Contactez
Publicitas
027 329 51 51

VOTRE PUBLICITÉ

à CET EMPLACEMENT AURAIT
ÉTÉ LUE PAR 27'413 PERSONNES

publicitas

ion@publicitas.com

BIMENSUEL DE MARTIGNY, ENTREMONT

JGA 1920 Martigny | No 5 Vendredi 22 mars 2013

Ça, c'est fait!



Au terme d'une campagne épique, le résultat est historique: l'UDC fait son entrée au Gouvernement valaisan et le PLR perd le siège qu'il occupait depuis 75 ans. Du côté socialiste, la candidate fait un carton et chez la famille C, les trois sortants sont réélus. Notre région et le Valais pourront donc toujours compter sur **Maurice Tornay** pour relever de nouveaux défis.

Société

LES JEURS | Un consortage se mobilise pour rénover une étable et défendre un patrimoine naturel séduisant. > 12

Gastronomie

FULLY | Stéphanie Marmy ouvre les portes de son atelier cuisine aux têtes blondes et aux adultes. Pour partager sa passion et échanger recettes et astuces culinaires...

>14

Manifestation

HÉRISSON SOUS GAZON

Le succès oblige les organisateurs à voir double... Cette année, la célèbre fête de Charrat se déroulera sur deux jours. > 26

Piqûre de «vouipe»	2
Locales	3-5-7
Le concours	10
L'agenda	28
Street hockey	36

PUB



PIQÛRE DE VOUIPE Marcel Gay



UN AVIS COMME UN AUTRE

«Si on sort de prison avec davantage de haine qu'en entrant, alors c'est raté» a déclaré l'ancien aumônier Philippe Rohr. Il reste deux solutions: ne pas y entrer ou ne pas en sortir...

FAUT SURTOUT NE PAS SE GÊNER

Et hop! La vignette autoroutière va passer de 40 à 100 francs. Seulement? Pourquoi pas 150 ou 200? Depuis le temps que l'automobiliste est considéré comme une vache à traire, autant le mettre à goutte tout de suite...

ICARE BATTU

Selon des paléontologues chinois, les premiers oiseaux avaient quatre ailes. Ils ont disparu et c'est logique. Ils ont volé si haut et si loin qu'on ne les a jamais revus...

L'ARROSEUR ARROSÉ

Le juriste Pierre Chiffelle, avocat d'Helvetia Nostra, et Franz Weber sont dégoûtés: les adversaires de la Lex Weber osent déposer des recours... Il est vrai que c'est une pratique impensable, injustifiable... dont ils ont usé et abusé durant de nombreuses années!

Le missionnaire

RAPHAËL DEILLON | Un père en Algérie.

Le Père Raphaël Deillon a vécu plus de vingt-cinq ans en Algérie. Durant son ministère, les défis n'ont pas manqué, les difficultés ont jalonné sa route. Mais aussi des rencontres émouvantes, en Afrique surtout, mais également en France et en Suisse. C'est cette aventure peu ordinaire que raconte l'auteur dans ce nouveau livre.

Au fil des pages, on peut découvrir les notes prises jour après jour par ce missionnaire qui s'est toujours voulu solidaire, surtout des petits et des pauvres. Pour le Père Deillon, ce sont ces pauvres dont parle l'Evangile et qui seront les premiers dans le Royaume des Cieux. Des pauvres, écrit-il, qui m'ont le plus touché. A travers eux, j'ai entendu Dieu qui me parlait, m'interpellait, me reprenait. Comme l'indique Geneviève de Simone-Cornet dans la préface, ce texte porté par un



souffle d'espérance tisse sur une trame d'histoires de solidarité, une tapisserie aux couleurs vives et fortes, dont les petits sont les acteurs. Vous y rencontrerez des visages d'ici et d'ailleurs, vous découvrirez de nouvelles cultures, vous irez d'aventure en aventure.

«Par la bouche des enfants, des tout-petits» Prières, méditations, pistes d'homélie. Raphaël Deillon. 200 pages.2013. Editions Saint-Augustin, Saint-Maurice. 29 francs.

La bouche qui rit

RÉGION | La saison démarre samedi avec Jacky Lagger et Parallèle.

Samedi 23 mars, La Bouche Qui Rit débutera sa 7e saison et pour bien démarrer, elle propose deux concerts. Pour ouvrir les feux, à 16 heures, la scène de la Grenouille Qui Chante vibrera aux sons de Jacky Lagger & Isis L. Un second concert à 20 h 30 dans la grande salle Parallèle accueillera l'excellent quartet de jazz d'Eliana Marcernaro (vocal) avec Richard McDonald (saxophone), Jack Sakic (guitare) et Patrick Perrier (basse).

À SAINT-MAURICE

L'association à but non lucratif La Bouche qui Rit fut fondée en 2006 par Jacky Lagger. Artiste, compositeur, musicien, Jacky Lagger rêve de faire rêver; il imagine alors un lieu où les artistes proches de leur public passent une soirée inoubliable dans un décor Bouche qui rit.

Des assiettes, des carillons, des souliers et des parapluies ornent le plafond, une forêt pour atteindre le bar, des éclairages mettant en valeur la scène et ses artistes, une salle où plus de 500 instruments chantent, une vitrine aux couleurs de la vie... Un endroit unique...

Depuis le 13 octobre 2010, la Bouche Qui Rit a déménagé à Saint-Maurice (route Cantonale 5) dans un ancien motel.

PRIX ET RÉSERVATIONS

Le prix d'entrée est de 15 francs par concert ou 25 francs pour les deux

Les réservations peuvent se faire en ligne http://bqr.ch/re-



Isis et Jacky Lagger lors de l'ouverture de leur nouvelle salle. LDD

servations ou par téléphone au 079 948 05 11.

Les portes ouvrent une heure avant le début du concert.

Toutes les infos et photos de La Bouche Qui Rit sur www.bgr.ch Impressum: tirage certifié REMP/FRP: 27413 | Rédaction: tél. 027 720 50 70 | www.lagazette.ch | E-mail: redaction@ lagazette.ch | Marcel Gay, rédacteur en chef | marcel.gay@lagazette.ch | Régie des annonces: Publicitas, avenue de la Gare 34, 1950 Sion | Tél. 027 329 51 51 | Fax 027 323 57 60 | sion@publicitas.ch | Impression: centre d'impression des Ronquoz S.A. Sion. | Editeur: Stéphane Estival, Imprimerie Beeger S.A. Sion

13 ans de fidélité

MARTIGNY | Le partenariat entre UBS et la Fondation Gianadda



Les représentants d'UBS: Pierre-Alain Grichting (à gauche), directeur régional jusqu'au 30 avril, et Iwan Willisch, qui lui succédera le 1er mai, entourent Léonard Gianadda. LDD

Le hasard des chiffres fait bien les choses: le 13.3.13, Léonard Gianadda et UBS ont pu fêter les treize ans de parrainage des expositions de prestige mises sur pied dans le temple culturel martignerain. La Fondation sert aussi de cadre à UBS pour présenter à sa clientèle les perspectives économiques pour l'année en cours.

LA SYMBOLIQUE DES CHIFFRES

Depuis 2001, la Fondation Gianadda et UBS vivent un partenariat fructueux qui conduit la banque à parrainer chaque année l'une des expositions mises sur pied à Martigny. Profitant de la symbolique des chiffres, les partenaires ont choisi la date du 13 mars 13 pour marquer les 13 ans de leur collaboration.

PARTENAIRES SUR LA DURÉE

«Je suis très heureux que nos deux institutions aient pu faire perdurer cette relation gagnante, à travers vents et marées», a indiqué Pierre-Alain Grichting, directeur régional d'UBS Valais. «Pour la Fondation Pierre-Gianadda, le fait de pouvoir compter sur des partenaires réguliers et fidèles est un encouragement dans notre volonté de présenter toujours des expositions de haut niveau. C'est pourquoi je remercie UBS de ce soutien à chaque fois renouvelé depuis treize ans», a déclaré de son côté le président de la Fondation, Léonard Gianadda.

UN CADRE EXCEPTIONNEL

Pour sa part, Iwan Willisch, qui prendra, à compter du 1er mai, la direction d'UBS Valais, a souligné que la Fondation Pierre-Gianadda offre un cadre extrêmement favorable pour des événements avec la clientèle de la banque. «Nous sommes très heureux de pouvoir aujourd'hui dessiner les perspectives économiques qu'entrevoient nos spécialistes des marchés dans ce haut-lieu de la peinture», a-t-il ajouté. En soirée, deux représentants d'UBS ont en effet présenté la situation actuelle des marchés financiers et leurs conséquences pour l'économie devant un parterre de clients présents ou futurs de l'établissement.

SAM SZAFRAN À LA FONDATION

Actuellement, la Fondation Gianadda abrite des œuvres de Sam Szafran: «une rare rétrospective Sam Szafran à la Fondation Pierre-Gianadda. Rétrospective, car l'exposition montre tous les thèmes abordés en cinquante ans de peinture. Sam Szafran travaille par séries, ou par thèmes récurrents, ateliers, imprimeries, escaliers, ou encore femmes assises dans un rocking chair, feuillages, etc. De nombreuses œuvres récentes sont présentées pour la première fois.»

Jusqu'au16 juin 2013 tous les jours de 10 h à 18 h

DE TOUT UN PEU

LA VOITURE D'OCCASION

Sous l'égide de l'UPSA et en collaboration avec le FVS Group, le Salon Valaisan de la Voiture d'Occasion propose, en un seul lieu, un choix exceptionnel de 250 véhicules garantis de 30 marques différentes et ce, pour toutes les bourses. Nouveauté cette année, les véhicules seront exposés par garage et non par marques comme les années précédentes. Vingt garages issus de tout le Valais romand ont réuni une large gamme d'occasions pour proposer un salon des plus attractifs. Egalement à l'affiche du Salon, une palette de services offerte par les partenaires de l'événement, soit par exemple la possibilité de financement sur place et en direct grâce à GE Money Bank (leasing, crédit) ou encore une plateforme de vente et d'achat de véhicules par l'intermédiaire d'AutoScout24. Enfin, cinquante véhicules présélectionnés par tirage au sort bénéficieront d'une remise immédiate: leur acheteur profitera d'un rabais de Fr. 50.- à Fr. 500. – à la signature du contrat. Tous les acheteurs repartiront avec un cadeau. Le 18e Salon Valaisan de la Voiture d'Occasion se déroulera vendredi 22 mars, de 17 à 20 heures, les samedi 23 et dimanche 24, de 11 à 18 heures au CERM.

UNE COMMUNE EN SANTÉ

L'Office du Tourisme **d'Ovronnaz** a joué une «commune en santé» en mettant en place la «Nuit du Sport». Sur 4 sites de la commune de Leytron, des animateurs ont fait le pari de faire «bouger» la population de la région. Les participants avaient 3 options possibles: un atelier «course à pied», un atelier «nordic-walking» ou un atelier «multisports» qui a permis de découvrir trois sports inédits: la Zumba, le «bodybalance» et le kin-ball. Ces ateliers s'adressaient tant aux sportifs avertis qu'aux débutants. Le pari fut gagné puisque c'est 80 sportifs ou «apprentis sportifs» qui sont venus se dépenser.



www.achatdor.ch

Bijouteries & Horlogeries Nº 1 DE L'ACHAT CASH!

NOUS ACHETONS CASH AU COURS DU JOUR! OR 24 CARATS = 54 CHF/GR

- Tout or et argent pour la fonte, déchets d'or...
- Tous bijoux or et argent, tous bijoux anciens...
- Toutes **montres** de marques...
- Tous diamants montés et non montés...
- Tous couverts et vaisselle en argent...
- Toutes médailles et monnaies or ou argent... etc. Rapidité, sérieux et discrétion – Devis – expertises gratuites

NOUVEAU À MARTIGNY 7, rue de la Poste

(lundi au samedi) 027 722 55 55

Nos autres magasins à votre service:

Monthey (VS): 5, place de l'Eglise (lu au sa) 024 472 44 44

Uvrier (VS): 156, route d'Italie (lu au sa) 027 203 49 49

Genève 1: 12, bd James-Fazy (lu au sa) 022 732 24 24

Genève 2: 5, av. Pictet-de-Rochemont (lu au sa) 022 740 55 55

Nyon (VD): 39, rue de la Gare (lu au sa) 022 362 01 01

Lausanne 1 (VD): 6, av. de la Gare (lu au sa) 021 323 24 24

Lausanne 2 (VD): 20, rue des Terreaux (lu au sa) 021 323 04 04

Vevey (VD): 19, rue du Conseil (lu au sa) 021 922 13 13

Montreux (VD): 84. Grand-Rue (lu au sa) 021 963 54 54

www.achatdor.cl



No art. 670600

Poids idéal en promotion, 590 francs seulement. Fitness

Filiale de la coopérative Migros Zurich, ACTIV FITNESS a ouvert son premier espace fitness en Valais à Martigny, rue des Avouillons 1. Sur plus de 1'100m² nous vous offrons un choix complet d'activités de fitness dans le studio le plus moderne et le plus grand de la région: musculation, endurance, cours collectifs, sauna/hammam et espace enfants. Pour fêter cette inauguration, vous pourrez souscrire un abonnement annuel à Fr. 590.- seulement au lieu de Fr. 740.-. Apprentis* et bénéficiaires AVS**/AI ne paient que Fr. 490.- au lieu de Fr. 640.—. Promotion valable jusqu'au 15 avril 2013. Heures d'ouverture: lundi à vendredi de 08.00 à 22.00 heures, samedi/dimanche de 09.00 à 18.00 heures. ACTIV FITNESS, Rue des Avouillons 1 (dans l'ancien Brico-Loisirs), 1920 Martigny. Tél. 027 722 11 77

*jusqu'à 29 ans **femmes dès 64 ans, hommes dès 65 ans



De généreux enfoirés

BOVERNIER | 35 000 francs reversés à des associations de la région!

MARCEL GAY

Monter sur les planches pour se faire plaisir, c'est légitime. Pour faire plaisir aux autres, c'est moins évident. Voilà pourquoi les Enfoirés de Bovernier méritent la mention, et plutôt deux fois qu'une: ils ont présenté un spectacle de qualité, plébiscité d'ailleurs par le public, et récolté de l'argent pour la bonne cause. «Notre philosophie ne change pas», déclarent en chœur les deux patrons de la manifestation, Basile Pache et Lionel Sarrasin, qui ajoutent: «On a dès le début de l'aventure reversé tous les bénéfices à des associations. C'est notre créneau. On monte un spectacle dans la bonne humeur en misant sur la qualité et l'originalité. Le public nous suit depuis le premier lever de rideau et c'est la meilleure des récompenses.» Les deux potes ajoutent que le sourire partagé avec les responsables des différentes associations est aussi un moment fort de leur action.

DE JOLIS CHÈQUES

En 2012, les Enfoirés sont montés huit fois sur scène pour le plaisir de quelque 2000 spectateurs. Le résultat financier est impres-



A l'heure de la remise des chèaues: Lionel Sarrasin, Alain Laeri, Félicien Michaud, Corinne Moret (Cartons du Cœur), Alexandre Délèze, Jean-Yves Raymond (Chez Paou), Dany Rossier, Anne Sarrasin, Manque Basile Pache. IDD

sionnant puisque le bénéfice se monte à 35 000 francs! «Nous avons versé 15 000 francs aux Cartons du Cœur de Martigny et à l'association Chez Paou à Saxon, et 5000 francs à l'association qui aide un jeune homme atteint

de la mucoviscidose «Tous pour Alex!», confirment les organisateurs. Faut-il préciser que cette importante somme résulte aussi de la collaboration d'environ 120 bénévoles? Quand solidarité rime avec générosité...

Dario Cologna à la Charity Night

VERBIER | Le champion du monde de ski de fond en bonne compagnie le 5 avril prochain.

Rendez-vous désormais incontournable de la saison hivernale, la Verbier Charity Night se déroulera le vendredi 5 avril 2013, sous le patronage et en présence de Dario Cologna, Suisse de l'année 2012, champion olympique et tout récent champion du monde de ski de fond. Comme ces dernières années, une pléiade de stars ont annoncé leur participation dont Bastian Baker, James Blunt, Marc Girardelli. Organisée dans le cadre du Verbier High Five, la compétition de ski la plus fun de la saison, cette soirée est l'événement caritatif de l'année dans la station Bagnarde.

POUR UNE JUSTE CAUSE

Au delà de l'événement médiatique, la Verbier Charity Night, organisée par Téléverbier, avec la participation de la Destination VERBIER St-Bernard est une soirée caritative ayant pour but de soutenir financièrement des associations sélectionnées. La soirée 2013 réunira ainsi des fonds au profit de l'As-

sociation Right to Play et de l'Aide Sportive Suisse grâce au soutien des invités et des 240 participants déjà inscrits. La soirée se jouera pour la première fois à «guichets fermés», toutes les tables ayant d'ores et déjà été vendues à un mois de l'événement.

LES JEUNES ET LE SPORT

L'Association Right to Play a pour but de promouvoir le sport comme vecteur de tolérance et de développement. Elle est active auprès de 700 000 enfants issus de zones défavorisées de la planète. Seconde bénéficiaire, l'Aide Sportive Suisse soutient les jeunes sportifs suisses et leur permet de développer leurs talents dans les meilleures conditions. La Verbier Charity Night est fière de parrainer ces deux organismes dont les actions soutiennent la jeunesse et le sport, deux dimensions chères à la station bagnarde. La neige de Verbier fait ainsi place aux paillettes à l'occasion de cet événement qui se déroulera au Restaurant Le

Cristal, à 2200m d'altitude, face au panorama majestueux du Massif des Combins.

www.righttoplay.com et www.aidesportive.ch





Notre société distribue l'électricité, l'eau, le gaz et le chauffage à distance, exploite les téléréseaux des Communes de Martigny, Charrat et Vernayaz et fournit les services Internet, téléphonie et TV numérique sur ces différentes Communes et sur celles de Bovernier, Fully et Martigny-Combe.

Pour le renforcement de notre équipe service-clients, dans le cadre du développement de nos activités câble-télévision-multimédia et de nos produits netplus (télévision numérique-netbox, internet et téléphonie), nous recherchons une personnalité motivée, flexible et aimant le contact, qui aura la fonction de:

Collaborateur-trice commercial-e pour notre espace clients

Le poste:

Vous aurez pour mission première le conseil et le renseignement de notre clientèle dans notre espace-clients et la promotion de l'entier de notre gamme de produits, en particulier les produits multimédia netplus.

Vous assumerez en second lieu la prise en charge des appels téléphoniques, ainsi que le suivi administratif des dossiers.

Votre profil:

Vous êtes au bénéfice d'une formation commerciale dans la vente ou d'un CFC d'employé de commerce ou dans le domaine du multimédia. Une première expérience dans le domaine du service à la clientèle est souhaitée.

Vous avez du plaisir au contact direct avec notre clientèle dans l'espace-clients et par téléphone.

Vous avez un intérêt marqué pour les nouvelles technologies et faites preuve d'une parfaite maîtrise des outils informatiques.

Vous êtes digne de confiance, autonome et capable de travailler en équipe.

Horaire de travail : horaire des commerces (yc samedi)

Lieu de travail : Martigny, entrée en fonction : tout de suite ou à convenir

Pour le renforcement de notre équipe administrative du service-clients, nous recherchons également une personnalité motivée, flexible et aimant le contact avec les clients qui aura la fonction de :

Collaborateur-trice administratif-ve au service à la clientèle

Le poste:

Vous assurez en premier lieu la réception des appels téléphoniques (support à la clientèle), le traitement des mails et de la correspondance avec nos clients. Le traitement des dossiers multimédia (télévision numérique-netbox, internet et téléphonie) durant l'ensemble de leur cycle fait également partie de vos activités principales.

En second lieu, vous accueillerez, conseillerez et informerez nos clients sur nos différents produits et traiterez les appels de dérangement de premier niveau dans le domaine du multimédia. Enfin, vous serez appelé-e également à assumer d'autres tâches administratives de la société.

Votre profil:

Vous êtes au bénéfice d'une solide formation commerciale (CFC ou diplôme de commerce) accompagnée de quelques années d'expérience dans un poste similaire.

Vous faites preuve d'un sens de l'accueil et de courtoisie qui vous permettent d'assumer le poste avec précision, efficacité et assurance.

Vous avez un intérêt marqué pour les nouvelles technologies et faites preuve d'une parfaite maîtrise des outils informatiques.

Vous êtes digne de confiance, autonome et capable de travailler en équipe.

Horaire de travail : horaire de bureaux

Lieu de travail : Martigny, entrée en fonction : tout de suite ou à convenir

Nous nous réjouissons de recevoir vos dossiers complets jusqu'au 27 mars 2013, adressés à : **Sinergy Infrastructure SA**, à l'att. de la Direction, case postale 960, 1920 Martigny.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Blaise Tornay, responsable commercial : blaise.tornay@sinergy.ch.









Brocante Martigny

Rue du Léman 35 Tél. 027 722 38 83 Visitez aussi notre brocante HIOB à: Sion Cour de la Gare 21 Tél. 027 322 06 53

Aidez les nécessiteux Vous aidez avec votre achat!

Le premier fitness

MARTIGNY | ACTIV FITNESS ouvre un studio accessible à tous.



La filiale de la Coopérative Migros Zurich souhaite exploiter 25 studios de fitness en Suisse romande. LDD

Lorsqu'ACTIV FITNESS a été fondée en 1984, fréquenter un centre de fitness était encore un certain luxe. A l'époque déjà, la philosophie d'ACTIV FITNESS était révolutionnaire: le fitness devait être accessible à tous. Hans Peter Meier, PDG d'ACTIV FITNESS, ajoute: «Nous n'avons pas inventé les centres de fitness. Mais la nouveauté résidait dans le rapport qualité-prix: une prestation complète à un prix équitable pour tous.» Fidèle à ce slogan, ACTIV FITNESS inaugure son premier studio dans le canton du Valais le 15 mars 2013. Le nouveau studio, situé au 1, rue des Avouillons à Martigny (dans l'ancien Brico-Loisirs), est parfaitement relié aux réseaux de transport. Avec plus de 46 000 membres, AC-TIV FITNESS est le groupe de centres de fitness qui connaît le plus grand succès en Suisse alémanique.

LE PLUS MODERNE

Dès le 15 mars, les personnes intéressées par le fitness pourront profiter à Martigny d'une offre complète sur une surface de 1100 m²: plus de 70 appareils traitant les articulations avec ménagement destinés à un entraînement ciblé sur la force, y compris des haltères; des tapis roulants, des vélos, des cross trainers et des steppers pour un entraînement cardio-vasculaire ainsi qu'un programme de cours diversifié proposant les tendances les plus récentes en matière de fitness. Même le sauna, le hammam et l'espace enfants surveillé sont compris dans le prix de l'abonnement. ACTIV FITNESS accorde une

valeur importante à un accompagnement compétent, qui puisse être sollicité sans limite. Les instructrices et instructeurs les mieux formés vous le garantissent.

QUALITÉ OPTIMALE

Le prix d'un abonnement à l'année revient à 740 francs, et seulement à 640 francs pour les étudiants et les bénéficiaires AVS/AI. Ainsi, ACTIV FITNESS fait partie des prestataires les moins chers sur le marché suisse. Mais la qualité est aussi importante que le prix. Plus de 850 collaboratrices et collaborateurs professionnels ainsi que des contrôles qualité exigeants et une formation continue permanente contribuent à maintenir ce standard élevé. Le domaine de la formation interne y joue un rôle essentiel. Toujours selon Hans Peter Meier: «Le prix est important mais ne suffit pas à long terme. Ce sont une offre constante et un niveau stable de qualité élevée qui font la différence au fil du temps.»

À PRIX RÉDUIT

Du 15 mars au 15 avril 2013, le nouveau studio ACTIV FITNESS de Martigny vous offre un abonnement à l'année à un prix très réduit. Vous avez droit à la gamme complète de fitness pour seulement 590 francs au lieu de 740 francs. Les étudiants, apprentis et bénéficiaires AVS/AI bénéficient d'une offre encore plus intéressante: ils paient seulement 490 francs au lieu de 640 francs pour un abonnement à l'année. Une occasion à ne pas manquer!

DE TOUT UN PEU

LE JUBILÉ DE TDH

2013, la fondation **Terre des hommes** Valais fête 50 ans d'activités. Depuis 1963, elle accueille plus de 200 enfants par an, gravement malades, hébergés à La Maison pour des soins pré-et post-opératoires. Le produit de la vente d'oranges est destiné à financer une partie du fonctionnement de La Maison, home d'enfants médicalisé situé à Massongex. Ces enfants sont opérés dans les hôpitaux universitaires de Lausanne, Genève et Berne. La 11e édition de son célèbre festival aura lieu le week-end du 13, 14 et 15 septembre 2013. www.tdh-valais.ch

CONCERT D'AMBITUS

En novembre 2012, une magnifique performance au championnat suisse des brass bands à Montreux lui a permis de se hisser sur la troisième marche du podium en première division, transportant par la même occasion ses jeunes musiciens sur un petit nuage l'espace de quelques jours. Afin de continuer ce beau parcours, Ambitus s'est lancé un nouveau défi pour ce printemps: une participation au championnat du monde des brass bands à Kerkrade. Vous aurez ainsi l'occasion d'entendre lors de son concert annuel la pièce qu'il présentera en deuxième division comme morceau à choix, «A London Overture» du compositeur anglais Philip Sparke.La première partie de ce concert verra une association peu commune dans le monde du brass band puisqu'elle vous permettra également d'apprécier le jeune et talentueux saxophoniste martignerain **Jonathan** Orsinger, soliste invité de l'Ensemble de cuivres Ambitus. Les musiciens de l'Ensemble de cuivres Ambitus n'espèrent donc plus que votre présence nombreuse pour partager avec vous un moment de musique riche et varié. Dimanche 24 mars, à 17 h 30, à la salle polyvalente de Charrat. Direction François Roh.



Le PLR bredouille

LÉONARD BENDER | Il a perdu son combat mais gagné le respect.

MARCEL GAY

Il fallait être courageux, un brin téméraire aussi. Léonard Bender est sorti du bois au deuxième tour, pour remplacer Christian Varone et donner une dernière chance au Parti libéral radical. Dire que la campagne a été difficile est un euphémisme. Le bouillant avocat était bien emprunté à choisir une cible, la stratégie radicale de revenir au combat étant déjà considérée par les autres partis comme une offence au premier scrutin. Alors il a tenté de justifier la présence radicale au gouvernement, se basant sur la force du parti et la logique du passé. Il a aussi décoché quelques flèches en direction du PDC, trop gourmand et de la minorité haut-valaisanne, trop représentée. Il a aussi fait la courbette devant le candidat de l'UDC, l'appelant déjà «Monsieur le conseiller d'Etat». Mais ce dernier ne s'est pas laissé draguer, rappelant que le PLR avait voulu sa peau et qu'il s'était trompé de cible. Dès le premier débat, on a senti Léonard Bender seul contre tous, un brin maladroit parfois mais surtout combatif, motivé, décidé. A défaut de convaincre tous les citovens, il a tenté de justifier sa candidature et surtout de démontrer qu'il avait la stature d'un homme d'état. A cet exercice difficile, on doit lui reconnaître du talent, de l'intelligence et surtout le respect de

ses convictions libérales radicales sans en manquer envers les autres candidats. Il a donné l'image d'un homme loyal, respectueux de la démocratie et on doit avouer qu'il aura servi la politique et la démocratie.

PLACE AUX JEUNES...

«Ce ne sont pas Varone et Bender qui ont fait perdre les radicaux libéraux mais les vieux donneurs de leçons du parti qui feraient mieux de se la coincer». La remarque émane d'une octogénaire, radicale jusqu'au bout des ongles, et qui ajoute: «A chaque fois que nos anciennes autorités prennent la parole, on perd des électeurs. Il faut laisser la place à la jeunesse. A quoi ça sert de refaire l'histoire? C'est un message qui n'a plus de sens aujourd'hui, même pour moi qui fait partie de l'ancienne école et qui regrette un peu la fin des délégués au détriment des membres. C'est l'avenir qui intéresse les Valaisans et je tire mon chapeau à M. Bender d'avoir donné l'image d'un candidat tourné vers le futur.» Quand la vérité sort de la bouche des grands-mères...

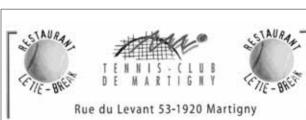
Oskar Freysinger, UDC, 56 913 voix, 44,48% Esther Waeber-Kalbermatten, PS, 48 602 voix, 37,98%

Jean-Michel Cina, PDC, 46'469 voix, 36,32% Jacques Melly, PDC, 42'862 voix, 33,19% Maurice Tornay, PDC, 41 792 voix, 32,66% Léonard Bender, PLR, 29'874 voix, 23,34% (non élu)



Léonard Bender a été un candidat valeureux, respectueux de la démocratie et des institutions. Mais cela n'a pas suffit. SACHA BITTEL

PUB_



www.letiebreak.ch 027 746 50 00

Ouvert à tous

Ouvert tous les jours de 7h45 à 23h00 Grand parking à 1 minute de la sortie d'autoroute Martigny Expo

Dans un cadre agréable, grande terrasse, cuisine soignée Plat du jour-menu du jour-à la carte

Service traiteur—souper de classe et d'entreprise—banquets-repas de fêtes

Demandez nos offres au prix réduit à partir de 10 pers.

Nous livrons tous les jours votre repas à la maison pour seulement 12.-

Grand choix de bières Belges Duvel-Kasteel-Westmalle-Kwak-Wittekop-Karmeliet Lindemans kriek-Pecheresso-Cuvée

Restaurant Le Tie- Break Dessert offert après votre repas avec ce bon Bonne appétit!

Caveau de Miéville (salle à louer)

La famille Beselga (nouveaux propriétaires) vous propose de louer le Caveau de Miéville pour organiser vos

fêtes de familles – anniversaires – mariages – communions – confirmations – apéritifs – soupers etc...

Réservations et informations : CAVEAUMIEVILLE@HOTMAIL.COM www.caveau-mieville.ch Portable tél. 076 409 13 63

VIAS-PLAGE

(France) VILLA tout confort, jardinet, résidence avec piscine. Dès Fr. 545.-/sem. nettoyage final inclus. Tél. 032 710 12 40

philippe

Médium - Occultiste Retour de l'être aimé Désenvoûtement-Protectior contre envoûtement - Sort Travaux sur photo et Dagydes - Incantation Magie Rituelle initiative

027 722 72 61

Auto-Ecole NEURY

Le poids lourd à
MARTIGNY

Tél. 027 722 78 06

Particulier cherche à acheter à Bagnes, Vollèges, Sembrancher, Martigny et environs

halle, dépôt, atelier ou grand garage (box)

> Tél. 027 771 12 66 Tél. 079 628 46 45.















VERO MODA

































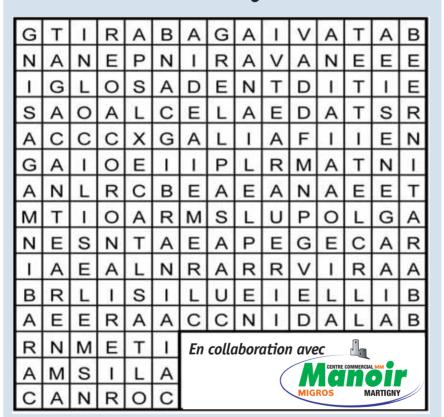


Concours la Gazette

Par SMS ou carte postale!

Jouez tous les mois et gagnez de magnifiques lots!

Le mot mystère



Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

ADENT	BACON	CORONAIR	E MAGASIN	PACSE
AGACANT	BALADIN	CURE	MALADIE	PAELLA
AGENESIE	BARATIN	EGERIE	MALARIA	PALATIN
AIGLON	BATAVIA	GABARIT	MALIEN	PUNAISE
ALISMA	BETA	GALAXIE	NAVARIN	RETAPER
AMITIE	BILLE	ITEM	NEOGREC	TALIBAN
ARENA	CARABIN	LAPER	NIVELE	TALER
ASOCIAL	CORNAC	LICOL	ŒIL	TREPIED

A gagner

1er prix: un bon d'achat Migros de 100 francs. Du 2e au 3e prix: un bon d'achat Migros de 50 francs. Du 4e au 8e prix: un bon d'achat Migros de 20 francs. Les vainqueurs seront avisés personnellement. Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros Manoir à Martigny.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2013.

Avec les lots suivants à gagner:

1er prix: un bon d'achat Migros de 500 francs. 2e prix: un bon d'achat Migros de 300 francs. 3e prix: un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Sur votre mobile, rubrique Messages, choisissez Rédiger Messages. Tapez LGA MOT suivi de votre solution (par exemple: LGA MOT STYLO)
Envoyez le message au numéro 363 (Fr. 1.— par SMS).

Envoyez le message au numéro 303 (Fr. 1.– par SMS). Vous recevrez une confirmation de participation.

Par COURRIER

Inscrivez MOT accompagné de votre solution sur une carte postale et renvoyez-la à l'adresse suivante:

La Gazette de Martigny, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

Le dernier délai est le 10 avril 2013 pour toutes les sortes d'envois.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Tout recours juridique est exclu.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «La Gazette» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochains concours

19 avril, 17 mai, 14 juin, 12 juillet, 16 août, 13 septembre, 2 octobre, 15 novembre et 13 décembre 2013.

Gagnants pour le mot mystérieux du 22 février 2013

1er prix	Mme Marlyse Roh d'Ovronnaz	(Fr. 100)
2e prix	M. Clément Héritier de Martigny	(Fr. 50)
3e prix	Mme Madeleine Faibella de Martigny	(Fr. 50)
4e prix	Mme Valentine Cappelin de Riddes	(Fr. 20)
5e prix	Mme Elise-Marie Farquet de Leytron	(Fr. 20)
6e prix	Mme Renata Maibach de Collonges	(Fr. 20)
7e prix	Mme Justine da Costa de Leytron	(Fr. 20)
8e prix	Mme Sylvie Revaz de Martigny	(Fr. 20)



Le compte jeunesse go4free avec ses avantages attractifs.

Vous recevez une carte Maestro gratuite, un superbe cadeau d'ouverture et vous profitez de beaucoup d'autres avantages. Ouvrez maintenant votre compte jeunesse **qo4free** chez nous ou sous **www.raiffeisen.ch/go4free**.

Ouvrons la voie

RAIFFEISEN

La Gazette de Martigny, un support de choix pour votre campagne de communication!

> Distribution de Leytron à Evionnaz



Grâce à la Gazette et ses 28'750 exemplaires distribués à tous les ménages des districts de Martigny, d'Entremont et de St-Maurice (partiellement), communiquez aux 50'000 clients potentiels de la région.

Y compris dans les boîtes aux lettres munies d'un STOP PUB (30% des boîtes valaisannes)!

CONTACT: Publicitas SA - Tél. 027 329 51 51 - Fax 027 323 57 60 - gazette@publicitas.com

Les heureux gardiens d'u

LES JEURS | Ils habitent un coin de terre magnifique et se considèrent comme des

MARCEL GAY

«Le hameau des Jeurs fait partie de la commune de Trient en Valais et se situe sur une terrasse glaciaire (alt. 1300 m) à mi-chemin entre Martigny, 22 km et Chamonix, 21 km , à quelques battements d'ailes du massif du Mont-Blanc. Il se trouve au cœur de la nature sauvage et loin de la cohue. En étape, en visite ou en séjour, soyez assurés de trouver ici dépaysement, plaisir et sérénité.» Le ton est donné. Jacky et Manuela Gay-Crosier parlent de leur petit paradis avec des étincelles dans les yeux. Ils ont estimé à juste titre que de rester cachés dans cet écrin était une forme d'égoïsme. Alors ils ont décidé d'ouvrir leur

«On avait un peu d'argent en caisse alors on a décidé de rénover l'étable.»

Raymond Lugon-Moulin

porte et leur cœur en mettant à disposition des chambres d'hôtes et en organisant des séjours pour les amateurs de nature et d'air pur. Ils offrent un dépaysement total pour les citadins et une multitude d'activités originales, comme la visite d'un rucher, des fortifications, de l'usine électrique ou encore de la réserve naturelle des Aiguilles rouges. D'autres propositions plus traditionnelles comme un passage au zoo des Marécottes, à la Fondation Gianadda ou une balade au barrage



L'équipe du consortage accompagnée d'amis des Jeurs s'est mobilisée pour restaurer l'étable et entretenir les pâturages. JACKY GAY-CROSIER

d'Emosson avec le funiculaire et le petit train figurent en bonne place sur leur carte de visite.

LE CONSORTAGE

Ils ont décidé de remettre l'ouvrage sur le métier. De donner de leur temps pour une noble cause: la défense du patrimoine. «Quand on a la chance pour ne pas dire le privilège de posséder un pied-à-terre aux Jeurs, on

ne doit pas hésiter à mettre la main à la pâte pour conserver cette belle nature.» Raymond Lugon-Moulin fait partie des amoureux de ce coin de terre: «Je suis Bovernion de cœur mais j'avoue avoir un faible pour les Jeurs. C'est toute mon enfance, le souvenir de merveilleux moments en famille et aujourd'hui cela reste ma deuxième patrie. Chaque année, avec mon épouse Edmonde, on se réjouit du retour du printemps pour prendre de l'altitude et retrou-



Une étable plus belle qu'avant grâce à l'engagement de nombreux bénévoles. JACKY GAY-CROSIER



Le président du consortage des Jeurs, Raymond Lugon-Moulin.

JACKY GAY-CROSIER

n petit paradis

privilégiés. Alors ils se mobilisent pour conserver et améliorer le patrimoine.



Laurent Chevalley tient le panneau que Michel Gay-des-Combes essaie de fixer... JACKY GAY-CROSIER

ver un cadre de vie magnifique et partager du bon temps avec nos voisins.» Le farniente n'est pas forcément la tasse de thé de cet ancien municipal. S'il sait profiter de la retraite, il aime aussi l'activité et surtout donner un coup de pouce juste pour le plaisir de faire plaisir: «J'ai repris la présidence du consortage de La Meinaz en 1994, pour la petite histoire, j'ai succédé à mon père Alexis. J'ai la chance

d'être bien épaulé avec Michel Gay-des-Combes, Jérôme Gay-Crosier et Manuela Gay-Crosier. Cette association a pour but d'entretenir l'alpage de quelque 600 000 mètres carrés pour ne pas laisser la forêt l'envahir. Chaque année, on organise des corvées afin de couper les jeunes pousses et nettoyer les prés. Ce sont des moments sympathiques qui se terminent autour d'une raclette.»



Eric Gay-des-Combes et son fils Kevin unissent leur effort pour fixer une planche. JACKY GAY-CROSIER

CHASSE À L'OURS

Un document daté du 17 novembre 1705 fait référence à la destruction des ours. «Nous certifions et attestons que les hommes de Salvan et Fignos ont tué dans la chasse que nous leur avons fait faire dans le bois, six ours dont trois sont restés perdus, étant tombés dans la rivière du Trient. Les trois autres ont été amenés à l'abbaye, et comme c'est un grand profit pour le général et principalement pour le voisinage, prions toutes les bourgeoisies et communautés tant en particulier qu'en général, de vouloir faire quelques biens à ceux qui feront la quête aux noms des deux communautés de Salvan et Fignos, pour les encourager à ne rien épargner pour attraper de si préjudiciables animaux.»

L'ÉTABLE RÉNOVÉE

«On avait un peu d'argent en caisse alors on a décidé de rénover l'étable qui donnait quelques signes de fatigue.» Aves ses potes du consortage et les amis du coin, tous des bénévoles bien sûr, Raymond Lugon-Moulin s'est mis au boulot: «On a acheté du matériel pour plus de 5000 francs, principalement des planches et autres pièces de bois. Sept rotations d'hélicoptère ont été nécessaires pour amener le tout sur place. On a ensuite organisé le travail.» Résultat, une étable rafraîchie et consolidée qui peut accueillir quelque 45 têtes de bétail et une mégafête pour marquer la fin des travaux. «En général on mange la raclette à la buvette, chez Jacky, mais pour cet événement particulier, on a fait la grillade sur l'alpage. Ce fut une journée mémorable. Je précise encore que ce genre d'action solidaire renforce encore les liens entre les partenaires du consortage et tous les amis des Jeurs.»

Le deuxième dimanche d'août, la sainte patronne Notre-Dame des Neiges sera fêtée comme d'habitude. Du four banal sortiront d'excellents pains de seigle. Nul doute que dans l'esprit des femmes et des hommes flottera un sentiment de fierté et de reconnaissance. Elle est pas belle la vie? 14 REPORTAGE

La Gazette | Vendredi 22 mars 2013



Stéphanie Marmy est heureuse dans son atelier de cuisine. Elle apprécie les échanges et le partage, aussi avec les enfants. LDD



Les enfants aiment faire la cuisine. Il faut juste leur apprendre les rudiments. LDD

Quand les enfants cuisin

STÉPHANIE MARMY | Elle met en émoi les papilles gustatives des têtes blondes central... Un concert de saveurs qui régale musiciens et... dégustateurs. Bienvenue

Marcel Gay

«Lavons-nous les mains, enfilons nos tabliers! Je vous invite à venir sentir, regarder, goûter, toucher, écouter ces «choses» dans mon atelier cuisine.» L'invitation lancée par Stéphanie Marmy ne pouvait pas nous laisser sans réaction. C'est donc les papilles gustatives en émoi et le ventre creux avec quand même des oreilles attentives... que nous avons passé la porte de cet endroit particulier, situé au bord du canal de Fully, à quelques mètres de l'office de poste. La patronne des lieux est au stress: elle attend les enfants qui vont participer à son premier cours de cuisine! Elle trouve le temps de faire le tour de la maison et surtout de nous expliquer le pourquoi du comment...

TABLE D'HÔTES

«L'Atelier Cuisine est un local au centre duquel se trouve le piano. Je travaille donc «ouvertement» devant les clients. Je cuisine et je sers.» Stéphanie Marmy maîtrise de nombreuses recettes de cuisine; elle est aussi active sur plusieurs points en relation avec la cuisine: «Je propose des cours de cuisine adaptés pour les petits dès 3 ans et jusqu'à l'adolescence et aussi des cours en journée et en soirée pour les adultes. J'offre la possibilité de manger sur place tous les mardis midi avec 3 menus à

choix et je continue l'après-midi avec des gourmandises à manger et boire. Enfin, je fais aussi table d'hôtes pour permettre à un groupe de personnes d'être reçu dans Mon Atelier Cuisine comme à la maison. Je pense aussi organiser de temps en temps des soirées apéros améliorés à thèmes quand les beaux jours seront là.»

«Je propose des cours pour les petits dès 3 ans et jusqu'à l'adolescence.» Stéphanie Marmy

LES ENFANTS INVITENT

Toujours dans le but de faire de la cuisine une fête et non une corvée, Stéphanie Marmy met les petits plats dans les grands: «J'imagine que les enfants cuisinent et reçoivent leur famille dans mon atelier ou encore l'organisation pour les entreprises de cours en groupes afin notamment d'améliorer la cohésion.» Concernant l'aspect plus théorique, elle ne manque pas d'idées non plus: «Ma bibliothèque de livres de cuisine est mise à disposition tous les mardis de 11 h 30 à 17 heures et lors des cours de cuisine et table d'hôte. Le but, c'est de

pouvoir piquer des idées et les échanger autour de gourmandises...»

CUISINIÈRE EN DIÉTÉTIQUE

Elle a obtenu son certificat de cuisinière voilà quelques années déjà... «Oui cela doit bien faire plus de quinze ans, le temps passe vite. J'ai également suivi une formation dans le domaine de la nutrition et obtenu un diplôme de cuisinière en diététique. C'est une manière d'élargir mes compétences et de voir autre chose.» Elle a déjà fait ses armes en donnant

PUB







Ils sont tous appliqués et concentrés: c'est gagné! LDD

ent comme les grands

et des adultes. Installée à Fully, elle joue de ses casseroles autour du piano dans un atelier pas comme les autres.

des cours à l'Ecole club Migros et à domicile. Les enfants ont aussi pu bénéficier de son savoir et le succès a été tout de suite au rendezvous.

Sur un plan plus personnel, Stéphanie Marmy se définit comme une personne «curieuse de nature, aimant découvrir tout ce que nous pouvons manger, le goût, l'odeur, la saveur, l'origine des aliments, la façon de les apprêter, comment les associer avec d'autres...» Elle avoue aussi passer des heures à chercher des idées, des nouveaux aliments, des recettes et ensuite à les transformer pour les garder le plus proche possible de leur goût

initial. En résumé, elle ne recherche qu'une chose: faire partager sa passion.

Cours pour adultes le 27 mars et cours pour enfants de 3 à 5 ans le 3 avril sur le thème «Pâques autour du chocolat».

«Le but, c'est de pouvoir piquer des idées et les échanger autour de gourmandises…»

Stéphanie Marmy



Quand les enfants se bousculent pour mettre la main à la pâte... LDD

- 3 menus du jour à choix
- Livraison à domicile
- Grand choix de pizzas au feu de bois
- Mardi et mercredi soir: chinoise de cheval avec 4 sauces pour Fr. 20 .-

Restaurant-Pizzeria du PONT-DU-TRIENT

Chez Michel Local rénové Fermé le lundi



1904 VERNAYAZ - Tél. 027 764 14 12

Saxon Village Au quartier latin

Jackie et Dominique Laouchet-Boillat

Nos merveilleux filets de perches du Lötschberg

Terrasse, parking - Fermé lundi, mercredi soir, dimanche soir

www.auguartierlatin.ch

Rue Saint-Félix 4 - 1907 SAXON - Tél. 027 744 20 76

Brasserie des Messageries

Toasts de saumon norvégien fumé à

Asperges blanches au vinaigre balsamique Croustillants de gambas à la tempura Feuilles de roquette

Carré d'agneau rôti en croute d'herbes Tian de légumes confits Pomme Pont-Neuf

Palette de sorbets artisanale

Fr. 66.-

Rue Marc Morand 1 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 25 66



Spécialités grenouilles et tartare

Horaire: 8 h-1 h **Ouvert dimanche**

51, RUE DU BOURG, 1920 MARTIGNY - Tél./fax 027 720 61 72

afé-Restaurant Lion d'Or

Gennaro & Tonino La Corte

Fermeture: dimanche et lundi

Av. du Grand-Saint-Bernard 1 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 21 30



Sans entrée Fr. 40.-

Menu complet Fr. 60.-

Notre menu de Pâques

Caille rôtie en crapaudine, risotto aux bolets

Souris d'agneau aux petits légumes printaniers Sauce pinot noir, pommes fondantes

Moelleux au chocolat Verrine à la manque et mousseline aux fraises

Route de la Forclaz - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 11 53



A 5 min. de Martigny

au Café-Restaurant LES GORGES DU DURNAND

nous nous réjouissons de votre visite! www.gorgesdudurnand@bluewin.ch ouvert du mercredi au dimanche tel.: 027 722 20 77

Route de Champex - 1932 Les Valettes - Tél. 027 722 20 77

Les bonnes tables

Le Virage Sur-le-Scex

Les virages méritent d'être négociés avec prudence! Sur la route de la Forclaz, le premier exige un sérieux coup de frein, histoire d'immobiliser son véhicule dans le parc du restaurant Sur-le-Scex dit Le Virage!

Car dans ce café-restaurant, pour encore mieux

vous servir, Marie-France et François, le chef de cuisine, ont étendu la carte des mets pour vous proposer 6 sortes de roestis burger, une nouvelle offre à Martigny, ainsi gu'une vingtaine de pizzas maison à déguster sur place ou à l'emporter.

A savoir, l'établissement vous offre une cuisine valaisanne, une cuisine traditionnelle. Tex Mex. de saison avec quelques spécialités.





Chaque 2e vendredi du mois vous pouvez participer à une soirée à thème. Les 3 salles offrent une vue imprenable sur Martigny, le Bonhomme, Bovine, la vallée du Rhône et les Alpes bernoises.

A bientôt pour un bon appétit! Cuisine non-stop de 11 h 30 à 21 h 30! Votre réservation est appréciée au 027 722 11 53 ou sur infos@surlescex.ch ou www.surlescex.ch





pizzeria

LE PRINTEMPS S'INVITE DANS VOS ASSIETTES!

- Salade fermière
- Feuilleté d'escargots et son beurre persillé
- Blanquette de veau revisitée façon du chef
- Souris d'agneau confite au miel
- a ... et d'autres suggestions de saison!

Restaurant Pizzeria Le Corner Céline et François Bérard Rue de la Poste 24 / Fully Tél. 027 746 46 36 www.lecorner.info

Ouvert du mercredi au dimanche soir

Grand parking à proximité

Rue de la Poste 24 - 1926 FULLY - Tél. 027 746 46 36



TOYOTA AURIS HYBRIDE

Un design plus affirmé

CARLINE BOISSET AUTOMOBILE | Une berline de caractère.

Illustrant parfaitement le dynamisme de Toyota, la nouvelle Auris est audacieuse, dynamique et mieux équipée que jamais. Le design de la nouvelle Auris envoie un message clair: «Offrir une expérience dynamique à son possesseur.» Lignes épurées, posture basse, calandre audacieuse accompagnée de feux diurnes à LED, offrent à cette nouvelle Auris une signature visuelle unique soulignant sa personnalité affirmée. Grâce à de nouveaux com-

posants, le poids de la Toyota Auris a été considérablement allégé. De plus, le centre de gravité ayant été abaissé, elle offre des prestations remarquables en termes de stabilité du véhicule, confort de conduite et d'économie de carburant. A l'intérieur, tout a été conçu pour le bien-être des passagers. Qualité en hausse, souci du détail, matériaux nobles, la personnalité de l'Auris se retrouve dans son ambiance intérieure.



La nouvelle Auris offre une conduite plus dynamique. LDD







MERCEDES CLASSE A

Sportive et tonique

GARAGE TRANSALPIN | Un regard énergétique et une allure assurée.

Une vraie Mercedes. Et pourtant si différente.La nouvelle Classe A crée la surprise avec un design sportif et tonique à forte charge émotionnelle; expression d'une personnalité impétueuse, il imprime son empreinte sur le segment des modèles compacts.

A l'extérieur, lignes marquantes, surfaces galbées résolument dynamiques et ligne de ceinture empruntée aux coupés mettent en valeur la sportivité à forte charge émotionnelle de la Classe A. Les dimensions sensiblement modifiées accentuent le caractère athlétique du véhicule avec une largeur revue à la hausse et une hauteur nettement réduite.

Le module avant effilé et la grille de calandre expressive confèrent à la Classe A une allure assurée et un regard énergique. Les flancs structurés par deux lignes marquées et les ailes arrière musclées révèlent la fougue qui émane du véhicule, bien avant que celui-ci ne s'élance.



Une sportive élégante capable de séduire les plus exigeants. LDD

Spécialiste Peugeot GARAGE TRANSALPIN S.A. Agent Mercedes

Rue du Grand-Saint-Bernard

1921 MARTIGNY-CROIX - Tél. 027 722 28 24 - Fax 027 723 15 24

E-mail: vente-transalpin@netplus.ch





SEAT LEON SC

Une question de détails

GARAGE DU NORD | De nombreux détails soulignent sa performance.

Grâce à son design marquant et à ses technologies modernes, la nouvelle Leon SC associe expérience routière dynamique et confort décontracté. Le système d'infodivertissement s'active sur pression d'un bouton, sachant que le Drive Assist vous maintient sur la bonne voie. De plus, vous bénéficiez du détecteur de fatigue, de l'assistant de feux de route et de l'assistant au maintien de la trajectoire. Information et divertissement au super-

latif, esthétique envoûtante et agilité hors pair – une voiture qui donne corps à vos rêves. L'intérieur de la Leon SC prouve que les valeurs intérieures ont toute leur importance, au même titre que la beauté. Des matériaux de qualité, des finitions parfaites et un astucieux poste de commande sauront séduire vos yeux, mais aussi vos mains. Chaque élément est agencé de manière optimale, dans votre champ de vision et à portée de main.



Leon SC: un comportement routier incroyablement agile et précis. LDD



Rue du Simplon 53 1920 Martigny



Alexandre Lovey Tél. 027 723 20 60 Fax 027 723 20 02 Centre d'occasions 027 723 20 37 Mobile 079 342 82 58



SUBARU FORESTER

La polyvalence et la classe

CRISTAL GARAGE | Des fonctionnalités insoupçonnées...

Découvrez le tout nouveau Subaru Forester. Ses talents incroyablement polyvalents vont vous inciter à de nouvelles activités. Grâce à sa traction intégrale permanente, il vous emmènera n'importe où et étonnamment loin grâce au rendement impressionnant du carburant. Que ce soit pour aller faire vos courses ou un long voyage, vous verrez que la construction du Forester est aussi bien fiable que respectueuse de l'environnement. Une

fois installé à l'intérieur, vous apprécierez l'habitacle spacieux et la vue circulaire encore améliorée, la traction puissante des quatre roues et la consommation de carburant raisonnable au fil des kilomètres. Sitôt monté à bord, vous aurez conscience que vous pouvez tout entreprendre et aller partout avec cette voiture. Quoi que vous ayez un beau jour envie d'entreprendre, le Forester sera tout réjoui d'y prendre part.



Le Forester emmène tout ce qui compte dans vos projets. LDD





MAÎTRISE FÉDÉRALE

Route du Levant 108 CH - 1920 Martigny Tél. 027 720 45 30 Fax 027 720 45 39 www.cristalgarage.ch - info⊜cristalgarage.ch



RENAULT CLIO RS

Une sensibilité humaine

GARAGE DU MONT-BLANC | Une folle envie d'avaler l'asphalte...

Héritière d'une lignée de référence, la Clio IV R.S. fait table rase du passé en adoptant un moteur turbo et une boîte à double embrayage. Visuellement, la nouvelle Clio se distingue d'une version standard, à l'allure déjà exubérante. La lame qui souligne le bouclier avant, le petit logo RS sur la calandre, un diffuseur, deux sorties d'échappement et un becquet à la poupe, le tout posé sur des jantes cinq branches spécifiques lui donne des

allures de guerrière.

La position de conduite, autrefois un peu haute, a été revue et s'avère désormais irréprochable. Entre les sièges, un petit bouton « R.S. Drive », qui permet de jongler entre le mode normal et le mode Sport, qui accélère les passages de rapport, augmente la réactivité de l'accélérateur. Bref, voilà un petit bijou qui devrait séduire les amateurs de voiture sportive, confortable et fiable.



Nouvelle Renault Clio est conçue pour le plaisir à bord. LDD



GARAGE DU MONT-BLANC MOULIN SA Brevet fédéral Pascal Rausis & Jérôme Voutaz

Rte du Grand St-Bernard - 1921 Martigny-Croix - Tél. 027 722 11 81 - Fax 027 722 95 66 - Mail to info@garagemontblanc.ch



Une opération séduction

GARAGE DE MARTIGNY | Un concentré de sensations.

Le Nissan Juke est un concentré de sensations comme nul autre véhicule. Préparé par Nismo, il met désormais le plaisir à l'état pur entre vos mains. Attachez vos ceintures! La mission de Nismo? Offrir une alliance unique entre performance et innovation technique. Autrement dit, les véhicules haute performance les plus excitants ne sont plus cantonnés aux courses sur votre petit écran. Avec Nismo, chacun peut ressentir l'exaltation de la con-

duite d'un véhicule optimisé par Nissan Motorsports, fruit d'une technologie de compétition qui a fait ses preuves au plus haut niveau, notamment lors du SUPER GT au Japon et des Le Mans Series en Europe et aux Etats-Unis. De l'avant vers l'arrière, on découvre ainsi le fameux badge Nismo apposé sur une calandre façon nid d'abeille, un bouclier anguleux, plus agressif qui intègre désormais des rampes de feux à LED.



La Nissan Juke NISMO a des arguments de poids et et de taille. LDD



CHRISTIAN FLEURY GARAGE DE MARTIGNY

E-mail: info@garagefleury.ch

Rue Bévignoux 3 - Tél. 027 722 20 94 - 1920 Martigny

MITSUBISHI OUTLANDER

La clef dans la poche...

CRISTAL GARAGE | Un système intelligent d'accès et de démarrage.

Dans la conception du polyvalent Mitsubishi Outlander, tout a été étudié pour faciliter les chargements. Facile à manipuler, le hayon divisé horizontalement en deux sections s'ouvre comme un coquillage. Au passage, l'Outlander s'est offert une cure d'amaigrissement. À encombrement identique, une centaine de kilos ont été gagnés sans compromettre la sécurité ou la qualité de fabrication. Enfin, le fantastique système multi-communication

comprend une installation audio de première classe, un système de navigation et une caméra de recul. Autant dire que l'intérieur de ce nouveau modèle est tout simplement moderne, pratique et séduisant. Au chapitre transmission, encore une fois soucieux de se montrer économe en carburant, l'Outlander passe le plus clair de son temps en deux roues motrices. Il n'y a que lorsque l'adhérence vient à manquer que l'essieu arrière s'active.



Lorsque l'adhérence vient à manquer, l'essieu arrière se cabre... LDD





CONCESSIONNAIRE PRINCIPAL Route du Levant 108 CH - 1920 Martigny

Tél. 027 720 45 30 Fax 027 720 45 39 www.cristalgarage.ch - info⊜cristalgarage.ch





FIAT PANDA 4X4

Une voiture à tout faire...

GARAGE DU NORD | Un large confort avec quatre roues motrices.

La nouvelle Fiat Panda 4x4 est la seule voiture quatre roues motrices du segment. Aujourd'hui elle est qualifiée de «voiture à tout faire», capable d'affronter aussi bien les sentiers battus que la jungle urbaine. Au-delà de l'équipement de série, la nouvelle Panda 4x4 est à même de satisfaire les conducteurs les plus exigeants: d'un point de vue technique, elle a fait l'objet d'améliorations considérables et sa capacité à rivaliser avec ses

concurrents n'est plus à prouver. Conçue pour les conducteurs les plus exigeants, adeptes d'aventure et de nature, la nouvelle Panda 4x4 comprend une transmission intégrale à la demande qui se bloque automatiquement à bon escient pour affronter facilement tout type de terrains. La Panda 4x4 est équipée en série de l'ESP (Electronic Stability Program) et de l'ELD (blocage de différentiel électronique).



Des capacités tout-terrain avec une boîte à six vitesses. LDD



Rue du Simplon 53 1920 Martigny



Alexandre Lovey Tél. 027 723 20 60 Fax 027 723 20 02 Centre d'occasions 027 723 20 37 Mobile 079 342 82 58



OPEL ADAM

Une véritable citadine

GARAGE DU SIMPLON | Elle se parque avec une facilité déconcertante.

La nouvelle Opel ADAM est unique. Pas seulement pour son attitude affirmée et ses couleurs tapageuses. Avec l'ADAM, vous avez votre mot à dire dans le design de votre propre voiture. Elle fera parler d'elle dans la ville. La combinaison bicolore entre la carrosserie et le toit «flottant» lui confère un look extérieur moderne et affirmé, et l'habitacle exprime la même chose: davantage de style pour un meilleur profil. Pour l'ADAM, la liste des

équipements de personnalisation est quasi infinie. Le choix vous revient, car vous personnalisez l'ADAM exactement comme vous le souhaitez. Enfin, découvrez le seul et unique système multimédia «IntelliLink». Il s'adapte à votre style de vie grâce à sa connectivité avec les smartphones Android ou iOS. Pénétrez dans un monde de musique, de vidéos, de photos et de cartes routières sur votre écran tactile 7 pouces personnel!



Une petite voiture qui a tout d'une grande... LDD



Wir leben Autos.

GARAGE DU SIMPLON MARTIGNYSA

Route du Simplon II2 www.simplon.opel.ch Tél. 027 721 60 80 Fax 027 721 60 99 1920 Martigny gsm@mycable.ch



Wir leben Autos.

NOUVEAU FORD KUGA

Un arsenal de technologies

GARAGE KASPAR | Au top du rendement énergétique et de la sécurité.

Le nouveau Kuga, le SUV de taille moyenne de Ford, offre le meilleur de sa catégorie pour la technologie, le rendement énergétique, la sécurité, l'agrément de conduite et le confort. Kuga se distingue par le premier hayon à ouverture sans les mains de son segment. Débuts européens pour le système de transmission intégrale permanente et intelligente ainsi que le Curve Control de Ford et introduction d'un Torque Vectoring Control amélioré

pour offrir la plus grande agilité de sa catégorie. Toutes les chaînes cinématiques ont reçu des améliorations significatives du rendement énergétique; diminution de la consommation du carburant jusqu'à concurrence de 25 % pour l'essence et de 10 % pour le diesel; moteurs à essence EcoBoost maintenant disponibles. Il propose un coffre à bagages plus spacieux, des sièges arrière repliables d'un seul geste et un habitacle plus silencieux.



Le nouveau Kuga est la clé de voûte de la stratégie de Ford. LDD



GARAGE KASPAR S.A.

Rue du Simplon 36 - MARTIGNY - Tél. 027 722 63 33 jjphilippoz@kasparford.ch - www.kasparford.ch



HYUNDAI 130

Le plein d'émotions

GARAGE MISTRAL | Des commandes sportives et une accélération douce...

Influencé par le flux et les formes de la nature, le design de la i30 est une sculpture fluide qu'il est impossible de confondre. La nouvelle i30 attire le regard. Sont-ce ses lignes pénétrantes et fluides, qui lui confèrent une allure athlétique? Ou sont-ce son niveau de performance et sa sûreté de soi? Une chose est sûre: le paysage automobile s'enrichit d'une nouvelle note de sportivité. Pratique, confortable et imposante! La i30 se distingue par

tout un éventail de fonctions à la pointe du progrès qui garantissent plus de confort et facilitent la conduite. Elle propose en outre toute une série d'option de navigation, de divertissement et d'aménagement intérieur qui ne manqueront pas de vous ravir. Où que vous vous trouviez, virages serrés en montagne ou route de campagne qui s'étend sur des kilomètres, la i30 transforme chaque trajet en source d'inspiration et plaisir.



La nouvelle Hyundai i30 s'adapte à toutes les conditions de circulation. LDD

SERVICE DE VENTE

Guy Bruchez 079 417 19 15 Philippe Ducret 079 476 59 89









Tél. 027 721 70 00 - Fax 027 723 16 18 E-mail: info@garage-mistral.ch

CITROËN DS3 CABRIO

Une nouvelle silhouette

GARAGE MISTRAL | Une architecture intelligente et un look du tonnerre.

Citroën continue d'écrire l'histoire de la ligne DS en dévoilant une nouvelle silhouette: la DS3 Cabrio. Son architecture intelligente permet de profiter du moindre rayon de soleil en se libérant des contraintes des cabriolets traditionnels. La DS3 Cabrio c'est avant tout du plaisir à chaque instant. La DS3 Cabrio c'est d'abord une vraie DS3 avec tous les atouts qui ont participé à son succès: des partis pris de style forts, du raffinement dans

les moindres détails et des sensations de conduite dès les premiers tours de roues. La DS3 Cabrio c'est aussi le choix d'une solution technique moderne qui exacerbe son caractère unique et qui ne dénature pas le toucher de route de la DS3 originelle. Son toit décapotable vient enrichir le large éventail de personnalisations avec trois propositions de toile: noire, bleu infini et le monogramme DS.



Une signature lumineuse arrière à effet 3D... LDD

SERVICE DE VENTE

Guy Bruchez 079 417 19 15 Philippe Ducret 079 476 59 89









Tél. 027 721 70 00 - Fax 027 723 16 18 E-mail: info@garage-mistral.ch

Les Hérissons à la p

CHARRAT | Pour marquer le premier lustre de Hérisson sous gazon, les organisateurs o

OLIVIER HUGON

Hérisson sous gazon se déroulera comme chaque année depuis 2009 à la mi-juin. Mais, pour marquer le cinquième anniversaire du premier festival valaisan réservé aux enfants, les organisateurs ont décidé de passer sur deux journées: ce sera les 15 et 16 juin prochain, autour et dans la salle polyvalente de Charrat. Plus de 5000 m² dédiés entièrement aux juniors jusqu'à 12 ans. «Le cinquième anniversaire, on y pense depuis longtemps», reconnaît Emmanuelle Beytrison, présidente de l'association Hérisson sous gazon, «les deux jours aussi, mais on en a tout de même longuement discuté au sein du comité.»





L'an dernier les Hérissons avaient pulvérisé leur record de fréquentation avec près de 4600 visiteurs sur le site charratain.

«Le cinquième anniversaire, on y pense depuis longtemps.»

Emmanuelle Beytrison



L'an dernier, les pompiers de Charrat avaient initié les plus grands aux rudiments du service du feu. HUGON

BUDGET À LA HAUSSE

L'argument qui a fait pencher la balance, c'est avant tout la lourdeur et le coût des infrastructures: une dizaine de tentes pour abriter la trentaine d'ateliers, un chapiteau extérieur, une cantine géante pour les stands nourriture et boissons, des prés réquisitionnés pour les parkings... «C'est le principal poste de notre budget», ajoute Laurène Abbet, la vice-présidente, «le surcoût pour deux jours est presque nul. Tant que c'est monté, autant *en profiter.*» Pour le reste, il faudra doubler les spectacles. Une dizaine de compagnies se produiront ainsi samedi et dimanche. Au sommet de l'affiche, le chanteur Gaëtan, digne successeur d'Henri Dès, qui avait déjà rempli la salle polyvalente de Charrat lors de l'édition 2009. La programmation 2013 fait par ailleurs la part belle aux artistes valaisans qui représenteront la moitié des troupes, à l'instar du comédien Fred Perrier, le Saxonin qui jouera pratiquement à domicile. Au final, le budget passe tout de même de 80 000 à 100 000 francs, financé principalement grâce au soutien désormais fidèle des entreprises locales et à la billetterie. «Nous espérons 2000 entrées payantes, tout en sachant que les parents ne paient pas...»

uissance deux

nt décidé de faire la fête sur deux jours. Les 15 et 16 juin.



Des spectacles, des ateliers, mais aussi des fanfares de rue, les journées sont plutôt chargées du côté de Charrat. HUGON



De 0 à 12, 13 ou 14 ans, tous les enfants peuvent trouver une activité à leur goût durant le festival. HUGON

SI LE CIEL EST DE LA PARTIE

Au travail depuis le début de l'année – davantage encore pour les responsables de la programmation qui écument salles et festivals à la recherche de perles rares – le comité est plutôt serein face à ce défi. Ses principales inquiétudes? «La météo évidemment», admet Emmanuelle Beytrison, «comme pour toutes les manifestations en plein air, même si tous nos ateliers et la plupart de nos spectacles sont abrités. On a vu toute son importance l'année passée, avec 4600 visiteurs, soit 2000 de plus qu'en 2011...» L'autre «souci», c'est la recherche de bénévoles. Il en faudra 200 pour le week-end des 15 et 16 juin, tout en sachant que les sociétés locales, qui prennent en charge bars et restauration, vont elles-mêmes puiser dans leur propre réservoir.

A noter encore que, comme chaque année, les Hérissons invitent une association à se présenter. La Parenthèse, qui accueille au Bouveret des personnes polyhandicapées et leur famille, sera à l'honneur pour cette édition.

Infos sur www.herisson-sous-gazon.ch Les bénévoles peuvent s'inscrire par mail à isbruchez@hotmail.com

Des airs de Tunisie



Amine et Hamza: deux frères tunisiens, jouant respectivement l'oud et le qanûn. LDD

Le Centre de loisirs et culture de Martigny et le groupe Trait d'Union présentent, le samedi 23 mars, le trio tunisien, Amine et Hamza. Les deux frères seront accompagnés de la chanteuse Sana Sassi. Le trio brode les notes et les sculpte avec une maîtrise et une sensibilité à couper le souffle. Ces notes semblent tourner, pivoter avec une vivacité épatante, donnent l'impression de s'approcher du public, de se glisser gracieusement dans leur corps et dans leur âme... Un spectacle d'une rare intensité, à ne pas manguer.

Samedi 23 mars 2013 aux Petites Fugues, Centre de loisirs et culture de Martigny.

Repas à 19 heures: concert à 21 heures. Réservation conseillée au 027 722 79 78. www.clcm.ch

AGENDA DE LA RÉGION

Concert à Orsières. L'Edelweiss dirigée par Cédric Jacquemettaz vous invite à son concert annuel le samedi 23 mars, à 20 h 15, à la salle polyvalente. Concert à Leytron. La fanfare l'Union Instrumentale de Leytron donnera son concert annuel le samedi 30 mars à 20 h 30 au complexe des Muverans à Leytron. Direction Juliana Bender.

Exposition à Sembrancher. La maison d'art de l'Entremont invite Françoise Mermoud et ses élèves pour une exposition intitulée «Ikebana lumière d'eau». En parallèle, Elizabeth Michellod-Dutheil présentera ses créations d'art textile «De fils en couleurs». Du 22 mars au 5 mai, vernissage ce jour à 16 heures. Fermé du 17 au 21 avril.

Contes et légendes à

Dorénaz. Le samedi 23 mars, à 20 heures, la Maison des Contes et Légendes d'outre-Rhône, en collaboration avec la Fondation du Patois, organise une soirée contée en patois de Fully. La soirée sera animée par Raymond Ançay. Au menu, des histoires d'autrefois comme on les aime: le travail au moulin, le temps des fêtes quand nous étions enfants, la légende de Buitonnaz, l'histoire du torrent «Tsoeüdaïre» et la recette du cressin aux alises. Soirée familiale, traduction assurée. Renseignements et inscriptions au 079 431 60 80.

Au Casino de Saxon, la Revue du Valais joue les prolongations: dimanche 28 avril, à 17 h; jeudi 2 et vendredi 3 mai, à 20 h 30; dimanche 5 mai, à 17 heures; jeudi 16,

vendredi 17 et samedi 18 mai. à 20 h 30: dimanche 20 mai, à 17 heures.

Souper du FC Vollèges. Ce samedi 23 mars, le club de football organise son traditionnel souper. Cette année, les organisateurs ont invité Bastien Cretton qui présentera son spectacle «Bienvenue à bord». Au menu, la fondue chinoise. Inscriptions: info@fcvolleges.ch ou auprès de Christophe Alter: 078 841

Tremplin à Martigny. Les ateliers Tremplin effectuent tous travaux de peinture, lamage, pose de parquets. Ils effectuent aussi de petits déménagements et débarrassent les caves et les galetas. Autre activité déployée par cette association: la confection et la remise en état des ruches: 079 401 59 54. Enfin, la Laverie d'Octodure et son service de raccommodage est toujours à votre service:

027 722 09 04.

Club des aînés de Fully.

Le club des aînés de Fully organise sa rencontre cartes et jeux le jeudi 28 mars à 14 h au foyer Sœur Louise Bron. Informations au 079 666 50 64.

Concert de l'Harmonie. L'Harmonie municipale de Martigny, sous la baquette de Bertrand Gay, donnera son concert annuel le samedi 23 mars à 20 h, à la salle Bonne de Bourbon du CERM. En deuxième partie, le Corps des Cadets et les Tambours d'Octodure se produiront. Entrée libre, quête à la sortie.

Lieux-dits de Leytron.

L'Université populaire de Leytron organise une soiréedécouverte sur les lieux-dits de Leytron le jeudi 21 mars à 20 h à la salle du pavillon de l'école primaire. L'accent sera mis sur les noms des sommets, la Salentze, l'eau, les alpages et les lieux de pâture. Entrée libre. Infos: 027 346 36 33.

Concert à Liddes. Dimanche prochain 31 mars, à 20 h 15, la salle polyvalente de Liddes abrite le concert annuel de la fanfare La Fraternité. Direction: Loriane Fournier. Dès 23 heures, animation musicale.

CINÉMAS

LE MONDE FANTASTIQUE D'OZ 3D

Samedi 23 mars à 14 h, dimanche 24 mars à 17 h. - VF - Durée 2 h 07 - 8 ans.

JACK LE CHASSEUR DE GÉANTS 3D

Vendredi 22. samedi 23 à 20 h 30. dimanche 24 mars à 14 h et 20 h 30, mardi 26 mars à 20 h 30. - VF - Durée: 1 h 50 - 12 ans.

HAPPINESS THERAPY

Samedi 23 mars à 17 h 30. - VF - Durée: 2 h 02 - 14 ans/12 ans accompagné.

EXPLORATION DU MONDE - RUSSIE

Lundi 25 mars à 14 h 30 et 20 h 30

CORSO

BOULE ET BILL

Samedi 23, dimanche 24 mars à 13 h 30 - VF -Durée: 1 h 22 - 6 ans.

20 ANS D'ÉCART

Vendredi 22, samedi 23 mars à 21 h, dim 24 mars à 15 h 45 et 21 h, lundi 25, mardi 26 mars à 21 h. - VF - Durée: 1 h 32 - 12 ans.

AU BOUT DU CONTE

Vendredi 22 mars à 18 h 15, samedi 23 mars à 15 h 45, dimanche 24 mars à 18 h 15. - VF -Durée: 1 h 52 - 10 ans.

SUGAR MAN

Samedi 23 mars à 18 h 30, dimanche 24 mars à 11 h. - VO sous-titrée - Durée: 1 h 25 - 12 ans.

DÉCES dans le district du 6 au 20 mars

- Elisabeth PELLOUCHOUD-FORMAZ Orsières, 1938
- Simone GIROUD Martigny, 1923
- Charles PILLER Martigny, 1920
- Elise MARET-MICHAUD Le Châble, 1922
- Eugène GROSS Salvan, 1930
- Fernand RAMUZ Leytron, 1930
- Maurice DUMOULIN Le Châble, 1962
- Benito PICCINNO Charrat, 1938
- Marius MOSER Vernayaz, 1937
- André FELLAY Le Châble, 1947
- André GABIOUD Orsières, 1920
- Giorgio MARCHETTI Vollèges, 1941
- Isaline AYMON Bovernier, 1932
- Jean-Daniel BRUCHEZ Le Châble, 1964
- Léon BELLWALD Le Châble, 1930
- Albert BOCHATAY Salvan, 1938 Crescenzo LOMBARDI - Fully, 1943
- Raymond De REGIBUS Saxon, 1923
- Bernadette TARAMARCAZ-CARRON Fully, 1923
- Marcia FLEURY-DENICOL Saxon, 1932
- Julia FELLAY Montagnier, 1936
- Hubert MOULIN Vollèges, 1941
- Antonia FERNANDEZ Fully, 1938
- Julia THURRE Saillon, 1915
- Rose MONNET-GILLIOZ Isérables, 1922







Achète

tous véhicules récents ou avec peu de km

paiement cash

Tél. 027 322 34 69 Garage Delta, Sion CASINI PLATRERIE-PEINTURE

Effectue tout travaux du métier bas prix pour une offre 079 456 16 51 Voyante/Médium & Astrologue 943 OPO1 346 943 CHF. 2.90 min 68 depuis

réseau fixe ≥

Région St-Maurice -Monthey, de préférence un peu sur les hauteurs, cherche à louer

app. 3½ p.

avec grand séjour, dégagement, tranquillité. De suite ou à convenir. Tél. 027 281 17 72 ou Tél. 079 540 82 08. Nouveau à Martigny

Bar crêperie La Romaine place du midi 4

Laissez-vous charmer par nos crêpes gourmandes, petites mise en bouche aux saveurs italiennes offertes all'aperitif du soir

Tél. 027 722 92 55.



La Gazette tendances endonces endonces

Les imprimés graphiques dans l'esprit sixties sont sur le devant de la scène sur les podiums du printemps-été 2013. On retrouve notamment des rayures et des carreaux, l'ensemble est pourtant loin d'être strict, les coupes donnent un aspect déjanté à ces deux imprimés. On retrouve également des motifs plus doux ou girly, comme des pois (toutes tailles confondues), l'imprimé hawaïen quant à lui persiste cette saison dans une version mini et soft, facile à porter. L'été 2012 avait laissé place à un imprimé hawaïen aux fleurs maxi, cette saison l'imprimé exotique se fait plus discret. Décryptage des imprimés incontournables de l'été 2013

LES RAYURES

Il s'agit très certainement de l'imprimé le plus présent sur tous les podiums de l'été 2013. Les rayures seront déclinées sur toutes les pièces de notre dressing dès l'été prochain, pantalons, robes, jupes, il est partout! Cet imprimé donne immédiatement un aspect graphique à tous nos looks. Les rayures seront maxi afin de ne pas passer inaperçues.





Chez Emmanu - L et Lui, à Martigny,

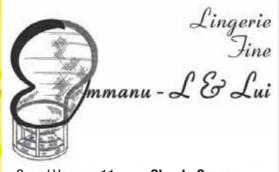
vous trouverez toute l'expérience et les conseils adaptés pour «des dessous» qui vous conviennent.

Service personnalisé et sympathique!



twist-





Grand Vergers 11 1920 Martigny

Claude Grange Tél. 027 722 38 61

Exigez l'excellence

Découvrez la nouvelle collection Printemps-été 2013





Switcher Shop Nadine Rue de la Poste 12 1920 Martigny





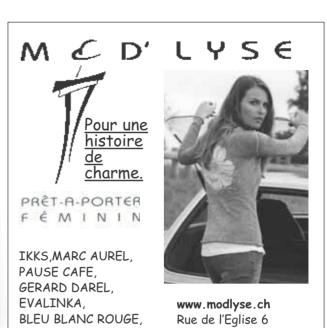


LA MODE À VOS PIEDS

Chaussures Alpina sa 40 rue du Simplon Martigny

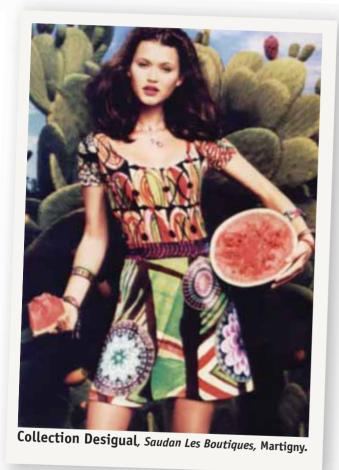
C'est aussi le spécialiste des petites et grandes pointures, du 32 au 42





DES PETITS HAUTS

ANGELS JEANS







1926 FULLY

Tél. 027 746 37 62







Nouveauté, Maison Scotch By Scotch and Soda, *Graine de* Z'elles, Martigny.



GraineZ'elleS

grainedez.elles@netplus.ch

rue de la Dranse 2 CH - 1920 Martigny t +41 (o)27 565 60 55

Femmes

I, CODE



Nouveauté bijoux

AIRSTEP.



Mode enfants-Juniors

Catimini

IKKS



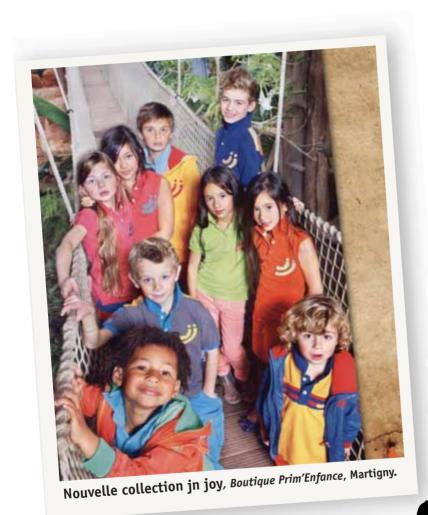
scotch shrunk' garçon



SCOTCH R'BELLE

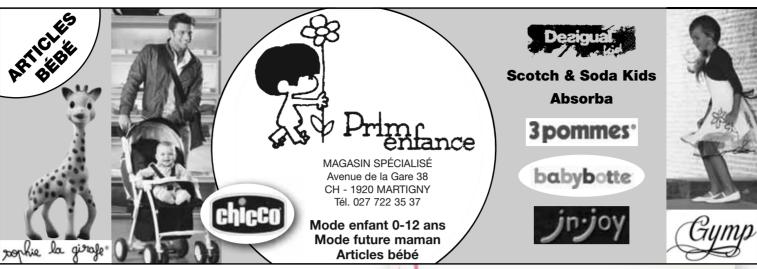
Chaussures

PATAUGAS

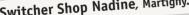














Venez découvrir de nouvelles **Collections**





Et une spéciale **Grandes tailles**



Switcher Shop Nadine Rue de la Poste 12 1920 Martigny



la Gazette des SPORTS

La finale suisse

MARTIGNY | Le club de street hockey a l'honneur d'organiser la finale de la coupe le 30 mars prochain.

YVES RAPPAZ

Le Street Hockey Club Martigny aura l'honneur d'accueillir la finale de coupe suisse le samedi 30 mars 2013, à 14 h 30, au stade municipal de Martigny. Comme chaque année, le week-end de Pâques rimera avec la finale de coupe dans le petit monde de la balle orange. Pour boucler cette saison 2013, la société octodurienne aura le privilège d'organiser cet événement qui mettra aux prises ce qui se fait de mieux en Suisse dans ce sport. A la surprise générale, le SHC Aegerten est parvenu à éliminer le grand favori, le SHC Oberwil, double champion d'Europe en titre et

vainqueur des sept derniers championnats. Face à cette étonnante équipe d'Aegerten se dressera la redoutable formation de Belp, souvent finaliste du championnat et vice-championne d'Europe en 2011.

LE STREET EN VITRINE

Cette affiche permettra donc aux organisateurs bas-valaisans de mettre en vitrine leur sport préféré dans la région et pourquoi pas d'attirer de nombreux observateurs. D'ailleurs, les hôtes proposent une très belle journée aux amateurs de street hockey avec deux matchs de championnat féminin de LNA (à partir de 10 h) en ouverture de la grande finale de coupe suisse. Le Street Hockey Club Martigny, organisateur de l'événement, proposera de nombreux stands où raclettes, grillades et autres mets seront spécialement préparés pour l'occasion.

UN AUTRE MATCH

L'équipe locale, le SHC Martigny, recevra quant à elle en quart de finale le SHC Oberwil le weekend du 6 avril 2013, en espérant créer la surprise et poursuivre son très beau parcours. Voilà quelques affiches qui devraient permettre de belles rencontres sur et autour du terrain de jeu.



En organisant la finale de la coupe, le club de Martigny veut faire la promotion de ce sport. SACHA BITTEL

BRÈVES

NATATION MARTIGNY

Le champion olympique du 100 m nage libre en démonstration à Martiqny le 18 mai prochain. Star mondiale de la natation et champion olympique du 100 m libre aux JO de Pékin, le champion français Alain Bernard plongera dans le bassin du club Martigny-Natation, au mois de mai prochain. Sa présence stimulera les quelque 500 nageurs venus de Suisse, mais aussi de France et d'Italie qui participeront au Meeting International de Sprint d'Octodure (MISO), le 18 mai prochain. Après la présence remarquée d'un autre champion olympique du 100 m libre en 2002 et 2003, Alex Popov, le comité du Martigny-Natation s'est mis à la recherche d'une autre vedette mondiale de la natation. Son choix s'est porté, cette année, sur Alain Bernard, Surnommé le Grand Requin Blond, champion olympique du 100 m libre en 2008, à Pékin et multiple champion du monde et d'Europe, il nous fera l'honneur d'être présent à Martigny, accompagné de son entraîneur Denis Auguin. Le champion olympique français succédera-t-il au jeune Duncan Jacot-Descombes l'actuel détenteur du record du MISO du 50 m libre? Ce dernier avait battu, lors de la compétition 2012, le record d'Aleksandr Popov, tenant du record depuis 2003.

FREERIDE

Pour sa toute première saison dans l'élite, la jeune snowboardeuse de Verbier **Estelle Balet** a fait fort: après avoir remporté la Nendaz Freeride ce samedi, elle est à présent assurée de terminer au 1er rang du classement général du Freeride World Qualifier, synonyme de qualification pour le Freeride World Tour 2013-2014.

Jeunes pleins de talent

LA COMBE | Les juniors E ont remporté le tournoi de Fully.

MARCEL GAY

Certains rêvent de faire la même carrière que Gattuso. D'autres vouent une admiration sans borne à Messi et ont déjà la tête pleine de trophées... Cette imagination fertile est évidemment le propre de l'enfance, elle permet de s'imaginer un avenir rose, voire magique. Mais pour le moment, les jeunes rêveurs doivent se concentrer sur leur statut de juniors du FC La Combe et enclencher le turbo dès que possible, comme au dernier tournoi de Fully. Les gars entraînés par Frédéric Moulin ont gagné l'épreuve, battant Fully aux penalties en demi-finale et Saxon en finale, 3 à 0. Ce tournoi était très relevé avec la participation de 24 équipes en provenance de Vaud, Valais et Fribourg.

A part le championnat qui reprend le samedi 23 mars pour les 10 équipes de juniors que compte le FC La Combe, le prochain grand rendez-vous pour tous les juniors E de la région est le traditionnel tournoi de l'Ascension Mémorial Willem, organisé à La Combe, le jeudi 9 mai. Il reste quelques places pour les équipes intéressées.

Renseignements et inscriptions: www.fclacombe.ch, ou auprès de Bruno Rouiller 079 391 05 06, ebrouiller@bluewin.ch.

Les juniors E du FC La Combe. Assis: Théo Tissières, Gaëtan Richard, Pierrick Moulin, Luka Clerc. Debout: Guillaume Dorsaz, Thomas Vaudan, Nathan Richard, Thibaud Moret, Frédérico Barbosa.



Des victoires et une récompense

MARTIGNY-SPORTS | Après une série d'exploits, les juniors D s'habillent de neuf.

Après un tour d'automne sans faute, l'équipe junior du Martigny-Sports D3 poursuit ses exploits. En effet, après avoir fait un plein de victoires lors du précédent championnat, les joueurs et leurs entraîneurs ne se sont pas arrêtés là. En guise de préparation en vue du prochain tour, ils ont participé à trois tournois en salle et un tournoi à l'extérieur. Ils ont ainsi été couronnés champions à Monthey et à Fully, et décroché deux troisièmes places à domicile au tournoi du Martigny-Sports et à Conthey. L'envie de ces jeunes joueurs a été récompensée par un généreux sponsor, Mangia S.A, qui n'a pas hésité une seconde à offrir un set complet Givova et de ce fait équiper toute l'équipe. Joueurs et entraîneurs profitent de «la Gazette» pour remercier Domenico Mangia ainsi que David Montanari. Des remerciements sont aussi adressés à Philippin Excursions, représenté par Yves Philippin, qui a offert deux jeux de maillots complets. Enfin, les entraîneurs Christopher Antelo et Steve Domingues saluent le concours apporté par les parents et les encouragements de nombreux supporters.



Les juniors D du Martigny-Sports et leurs entraîneurs dans leur nouveau training. LDD

Le volley et la musique

ORSIÈRES | Le club souffle 20 bougies en organisant cinq finales cantonales et un concert de Marc Aymon. A vivre les 5 et 6 avril prochains.



C'est en 1993 qu'a été fondé le volleyball club d'Orsières (VBCO). Au départ, le pari pouvait sembler un peu fou: lancer un club, alors qu'Orsières n'avait pas à franchement parler une tradition de volleyball, était un sacré pari. Vingt ans plus tard, il ne fait plus de doute que ce club avait sa place dans le paysage sportif valaisan. Afin de marquer d'une pierre blanche cette étape importante dans son parcours, le VBCO convie les amoureux de ce sport ainsi que l'ensemble de la population à une manifestation exceptionnelle les 5 et 6 avril prochains. Avec un concert de gala de Marc Aymon et l'accueil de cinq finales cantonales, le VBCO a mis les petits plats dans les grands.

AVEC MARC AYMON

Marc Aymon, c'est un voyage dans la chanson française, de l'intime au rock, de l'émotion à l'énergie pure. Guidés par des mélodies que l'on fredonne aisément, les textes nous amènent dans un univers où se mêlent poésie, légèreté, rires et larmes. Marc Aymon est un artiste qu'on ne présente plus en Suisse, il continue de faire le bonheur de son

public à de multiples occasions. Son dernier album est sorti en 2012.

PAROLE À UN FONDATEUR

Membre fondateur du club, Michel Berthod déclare: «Difficile de naître grand! le VBCO n'a pas échappé à cette règle et au moment des balbutiements, peu de gens se sont pressés autour de son berceau. Pourtant, après des premiers pas hésitants, vinrent l'embellie et la croissance, grâce à l'engouement de la jeunesse. Celle-ci, hier comme aujourd'hui, est avide de mouvements et d'action. Notre club de volley lui donne l'opportunité de se dépenser et lui apporte allégresse et bien-être. Il permet de se forger un corps sain et vigoureux et fait sortir de chez eux les plus casaniers. En un mot, il est synonyme de santé.» Et d'ajouter: «Au fait, qu'est-ce que le volleyball? A mon sens, c'est une fête où doit régner sans limite la loyauté, qualité morale par excellence, et où peuvent s'exprimer en cascade les qualités physiques. Lorsque tous ces ingrédients sont réunis, la fête est belle et l'entraîneur se sent l'âme d'un chef d'orchestre comblé.»

PROGRAMME

Vendredi 5 avril

17 h 30 Ouverture de la salle au public 18 h 00 Concert de Julien Pouget et de ses élèves (trois groupes de jeunes de la région.) 19 h 15 Repas

21 h 00 Concert exceptionnel de Marc Aymon 23 h 00-3 h Bal avec DJ

Samedi 6 avril

9 h 30 Finale valaisanne junior garçons

11 h 30-12 h Partie officielle

12 h Finale valaisanne volley détente

14 h Finale valaisanne junior filles

16 h Finale valaisanne hommes

18 h finale valaisanne dames

20 h remise des prix coupe et championnat et tirage au sort de la tombola géante

20 h 30 bal avec DJ

20 h 30 Remise des prix et résultats de la tombola géante.

Restauration chaude durant toute la durée de la manifestation.

MARTIGNY

Cuisine

À PRIM'VERT

sera présent au

Salon Prim'Vert

de Martigny, du

chains. «Nous

y dévoilerons une

nouvelle marque

de cuisine au design

sensationnel, dont je

vous réserve la sur-

prise. Ainsi que des

niveau de l'électro-

ménager. C'est un

secteur dynamique

qui ne cesse d'évoluer

avec par exemple, de

nouveaux frigos à

teurs avec un concept de hottes

révolutionnaires».

nouveautés au

25 au 28 avril pro-

Arts & Cuisines Sàrl

Le palais des cuisines fabuleuses

Fidèle à son créneau haut de gamme,

Arts & Cuisines dévoile un espace créations entièrement dévolu à la conception de cuisines et agencements prestigieux.

Les 600 mètres carrés d'exposition d'Arts & Cuisines offrent l'opportunité d'apprécier près de 20 modèles de cuisines contemporaines, conceptuelles et classigues, avantageusement mis en ambiance. Soit un défilé d'illustres marques (Bontempi, Schüller et Cuisine Française) et de stars exclusives telles SieMatic. «Certains prototypes ultra contemporains de ce fabricant allemand renommé, portent la signature de designers inspirés» précise le maître des lieux, Xavier Cretton. La qualité est visible jusque dans les moindres détails. Une pléthore d'accessoires de rangements intérieurs caractérise notamment SieMatic, dont une série inédite de supports de rangements intérieurs, pour les bouteilles, les couvercles des casseroles, les capsules de café voire même la lampe de poche. Tout est pensé



La perfection SieMatic DR

et conçu pour garantir un confort absolu.

FOURS ET FRIGOS EXTRA LARGES

Arts & Cuisines suggère un choix conséquent de matériaux tant pour les façades des cuisibrillantes) que pour les plans de travail en inox massif, béton, verre (disponible dans toutes les couleurs), céramique, granit flammé et brossé, quartz, etc. Dans le domaine de l'électroménager, Bosch, Siemens, Gaggenau et Miele mènent le bal tandis que le «made in America» Sub-Zero et Wolf révèlent en exclusivité valaisanne, un registre de fours et frigos extra

nes (plaquages en bois, strati-

fiés structurés, laques mattes et

registre de fours et frigos extra larges! La tendance actuelle est au camouflage complet de l'électroménager par des systèmes de portes coulissantes ou escamotables. «On ne parle plus de cuisine sur mesure désormais car tout est sur mesure pour la rénovation comme pour la construction neuve. Aujourd'hui, la cuirine est clairement medulable

l'acquisition ou le remplace-

ment d'électroménager.

car tout est sur mesure pour la
rénovation comme pour la construction neuve. Aujourd'hui, la
cuisine est clairement modulable
et c'est du sans limites» conclut
Xavier Cretton. A noter in fine,
qu'Arts & Cuisines est accessible
à tous, selon le budget respectif
de chacun. Y compris pour

commande tactile,
équipés d'éclairages
LED. La consommation d'énergie est
également au centre
des intérêts des
fabricants. Pour ma
part, j'entends bien
surprendre les visi-

ARTS & CUISINES Sarl

Route du Levant 102 à 1920 MARTIGNY Tel: 027-722 55 30, www.arts-cuisines.ch, info@arts-cuisines.ch



Le team d'Arts & Cuisines Sàrl: José Vargas, Fabienne Kyle-Roos, Xavier Cretton, Patrick Fellay et Caroline Gavillet-Franzetti. DR

J.A.





ClimaLuxe®

Chez nous, tout tourne maintenant autour des offres anniversaire ClimaLuxe®.





TABLE CHÊNE 100% massive









robusta

superba









SALON COMPOSABLE tissu à choix

Élément d'angle 90x90 cm Net Fr. 490.

Élément 1 place 80x90 cm Net Fr. 390.—

Élément pouf 65x65 cm Net Fr. 145.-

www.descartes.ch - 027 743 43 43

